Question

Show that the following formula holds in ${\bf H}:$

$$\cosh(\mathbf{d}_{\mathbf{H}}(z, w)) = 1 + \frac{|z - w|^2}{2\mathrm{Im}(z)\mathrm{Im}(w)}.$$

Answer

Start by showing that the RHSide of the equation is invariant under $\text{M\"ob}^+(\mathbf{H})$: that is, if $m \in \text{M\"ob}^+(\mathbf{H})$, then

$$\frac{|z-w|^2}{2\mathrm{Im}(z)\mathrm{Im}(w)} = \frac{|m(z)-m(w)|^2}{2\mathrm{Im}(m(z))\mathrm{Im}(m(w))} : (\star)$$
Write $m(z) = \frac{az+b}{cz+d} a, b, c, d \in \mathbf{R}, \ ad-bc = 1$
Then:

(1)

$$|m(z) - m(w)|^2 = |m'(z)||m'(w)||z - w|^2$$

$$= \frac{|z-w|^2}{|cz+d|^2|cw+d|^2}$$

$$m(z) - m(w) = \frac{az+b}{cz+d} - \frac{aw+b}{cw+d}$$
$$= \frac{(az+b)(cw+d) - (aw+b)(cz+d)}{(cz+d)(cw+d)}$$
$$= \frac{z-w}{(cz+d)(cw+d)}$$
$$m'(z) = \frac{1}{(cz+d)^2}$$

(2)

$$\operatorname{Im}(m(z)) = \operatorname{Im}\left(\frac{az+b}{cz+d} \cdot \frac{c\overline{z}+d}{c\overline{z}+d}\right)$$
$$= \operatorname{Im}\left(\frac{acz\overline{z}+bc\overline{z}+adz+bd}{(cz+d)(c\overline{z}+d)}\right)$$
$$= \frac{\operatorname{Im}(z)}{(cz+d)(c\overline{z}+d)}$$

and we see that (\star) is satisfied.

Now, given $z, w \in \mathbf{H}$, choose $m \in \text{M\"ob}^+(\mathbf{H})$ so that $(m(z) = i \text{ and } m(w) = \lambda i(\lambda > 1)$, where $\ln(\lambda) = d_{\mathbf{H}}(z, w)$: then

•
$$\cosh(d_{bfH}(z, w)) = \cosh(\ln(\lambda)) = \frac{1}{2}\left(\lambda + \frac{1}{\lambda}\right) = \frac{\lambda^2 + 1}{2\lambda}$$

$$1 + \frac{|z - w|^2}{2 \operatorname{Im}(z) \operatorname{Im}(w)} = 1 + \frac{|i - \lambda i|^2}{2 \cdot 1 \cdot \lambda}$$
$$= 1 + \frac{(\lambda - 1)^2}{2\lambda}$$
$$= \frac{2\lambda + \lambda^2 - 2\lambda + 1}{2\lambda}$$
$$= \frac{\lambda^2 + 1}{2\lambda} \text{ as desired}$$